ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА и МИНСКОГО ОБКОМА КП (6) Б

АПРЕЛЯ 1941 года

Me 77 (3849)

BTOPHNK

Цена 10 ноп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ. Правильные севообороты важнейшее средство новышения уро-

Превратим белорусские белота в высонеурежайные поля и сононосы, (1 стр.). Годовишна образования Карело-Финской ССР (Беседа е севретарем ПК КИ(6) Карело-Финской ССР тов. Г. И. Куприано-

HO COBETCHOMY COROSY (1 crp.).

V соссия Ворховного Совета БССР 1-го Вагана Я. И. Речь депутата Терехова созыва. Прения по докладу о государст И. Ф. Речь депутата Рябцева венном бюджете БССР на 1941 год (2, 3 и 4 стр. Речь депутата-Мельникова Н. И. Речь А. В. Речь депутата Маркова Ф. Г. Речь

ТЕЛЕГРАММЫ, Конфискация депутата Ратайко И. И. Речь депутата Германских и итальянским корреспонден-Кургана И. М. Речь денутата Васильева там предложено выехать из Югославии Эвакуация немцев из Белграда. Война депутата Ячменева Г. Ф. Речь депутата Европе и Африке (дневник военных дей Царенко С. И. Речь депутата Бумажкова ствий). Занятие Диредауа английскими VII осесня Минского городского Совета Т. П. Речь депутата Зайцева К. Г. Речь войсками. Нападение на французские тор депутата Петровской М. К. Речь депу- говые суда. Американская печать о меро тата Сурпина 3. В. Речь депутата приятиях Рузвельта (1 и 4 стр.).

ПРАВИЛЬНЫЕ СЕВООБОРОТЫ— ВАЖНЕЙШЕЕ СРЕДСТВО повышения урожайности

Исторический XVIII с'езд Всесоюзной Кох- | рационально использовать каждый гектар мунистической партии большеников постановил: «Внедрить в колхозах и совхозах жайности и мощного под'ема общественноправильные севообороты с применением травосеяния и черных паров, обеспечивающие значительное увеличение плодородвя почвы, рост урожайности и сездание прочной кормовой базы для растущего животноводства».

Введение правильных севооборотов и их освоение — задача огромной народно-хозайственной важности. Партия и правительство уделяют ей исключительно большое внимание, оказывают колхозам в деле введения и освоения севооборотов всяческую помощь. Выполняя решения с'езда, колхозники и колхозницы нашей республики значительно повысили культуру сопналистического земледелия, а вместе с тем и плодородие почвы. Вводя и осванрасширяют свои посевные площади под сельснохозяйственными культурами. За последние 3 года севообороты с проведевы в 6355 волхозах БССР. Закончили введения севооборотов все районы Мин- го Союза. ской области, а также Осиповичский, Бобруйский и Кричевский районы Могидевской области. Будокошелевский, Ветков- имущественно за счет освоения новых зеский, Добрушский и ряд других районов Гомельской области.

Правильные севообороты основой высоких и устойчивых урожаев. С введением их создаются широкие возможности для применения полного комплекса организационных и агротехнических мероприятий, для испельзования передового опыта стахановцев, мастеров высоких урожаев. Осванвая правильные севообороты и применяя высокую агротехнику, многие сельхозартели республики значительно повысили урожайность всех культур. Колхоз «Чырвонае Лучно», Полоцкого района, в первые два года освоесевооборота новысил урожайность зерновых с 13 до 19 центнеров с гента- СССР, совнаркомы резпублик,

ковано постановление Совнаркома. Союза ССР «О введении правильных севооборо- животноводческой ферме и конюшне натов в болхозах и совхозах нечерноземной возохранилине с простейним жижеприполосы». Это постановление советского ечником. Решением правительства устаправительства указывает путь к дальнейшему под'ему сельского хозяйства. Оно большевистской программой борьбы за дальнейшее повышение урожайности сельскохозяйственных культур, за рост общественного животноводства.

Колхозы БССР имеют огромные возможности для повышения урожайности своих полей. Эти возможности, нало признать, используются далеко не полностью. Особенно медленно идет освоение новых земель. Оно намного отстает от введения правильных севооборотов. Например, в ряколхозов Толочинского района, в сельхозартелях им Кирова, Слуцкого района, «Коммунар» и «Ударник», Пуховичского района, и многих других введены кормовые севообороты на заболоченных землях, нарезаны поля для этих севооборотов, а осущение и освоение заболоченной площади не проведено. И почятно, что толку

от такого севооборота очень мало. Подобные недостатки в введении севооборотов должны быть немедленно и решительно исправлены. Успешное выполнение плана по посеву культур, по созданию мощной кормовой базы для быстро растущего животноводства будет возможным только при условен выполнения намеченного севооборотом илана освоения новых земель. Необходимо также широко распространить опыт передовых колхозов, успешно осванвающих севообороты.

Постановление Союзного Совнаркома з введении севооборотов зиждется на основных положениях агрономической науки и благосостояния широких колхозных масс. опыте передовых колхозов. В каждой Поэтому понятна та радость, с какой сельхозартели, как правило, вводится колхозники встретили постановление. Они один полевой севооборот. Для создания будут работать не нокладая рук, чтобы мошной кормовой базы в колхозах, где быстрес закончить введение и освоение мало естественных сенокосов, вводятся севооборотов, навести большевистский поспециальные кормовые севообороты. Все рядок на колхозной земле, выращивать

волхозной земли для быстрого роста урого животноводства.

Севообороты, согласно правительственному постановлению, введятся, в первую очередь, в льноводных колхозах, в районных семеноводческих хозяйствах, в волхозах, имеющих брупные животноводческие фермы, по не обеспеченных выпасами, сенекосами, в овещных колхозах пригоредных зон, в сельхозартелях, расположенных в зонах картофелеперерабатывающей промышленности. Причем, постановлением предусматривается правильное чередование и размещение основных культур в сево-

В своем постановлении Совнарком СССР отмечает, что в нечерноземной полосе имеются все возможности для создавая севообороты, колхезы БССР быстро ния устойчивой ишеничной базы, и обращает внимание местных организаций на пеобходимость расширения посевов озимой и яровей ишеницы с тем, чтобы нечернонием внутрениего землеустройства введе- земную полосу превратить в один из значительных ишеничных районов Советско-

Увеличение посевных площадей нод зерновыми и травами должно итти премель. Для того, чтобы прилать освоению новых земель необходимый размах, Союзный Совпарком обязал Наркомзем СССР, совнаркомы республик и облисполкомы областей нечерноземной полосы предусмотреть в годовых планах МТС работы по устройству осущительных канав, по раскорчевке и расчистке кустаринков, по коренному улучшению лугов и настбищ, а также вспашку и разделку пелины и установить систематический Контроль за выполнением этих работ.

Освоение севооборогов и получение высаких урожаев требует внесения в почву большого количества удобрений. И Союзный Совнарком обязал Напкомаем и районные всполнительные На-днях в нашей газете было опубли- председателей колхозов в течевие 1941 — 1942 годов построить при каждой STREET HODRIDE HOLDENIES животноводческих ферм путем начисления ни прудолней за правильное хранение и овоевременную вывозку навоза на поле,

В постановлении Совнаркома изложены словия правильного размещения культур. При этой важнейшей работе нельзя допускать стандарта, единой схемы. сеставления севооборотов необходимо учитывать конкретные особенности каждого колхоза, совхоза, перспективы дальнейшего развития произволства

должны быть хорошо продуманы вопросы создания наилучших условий для комилексной механизации сельскохозяйствен-

Введение новых и упорядочение существующих севооборотов в колхозах нечерноземной полосы должно быть закончено в четыре года. В текущем году в БССР должны быть введены севообороты в 2.000 колхозах, а в 1942 важнейшего дела должны быть привлечены опытные специалисты, землеустрон- Веропилова. тели, агрономы, зоотехники, люди науки, самые широкие массы колхозиньов.

Это постановление Советского правительства направлено на дальнейший под'ем культуры социалистического земледелия, повыщение урожайности, рост общественного хозяйства колхозов, это дает возможность наиболее полно и высокие урожан всех культур.

В ПОСЛЕДНИЙ ЧАС

Конфискация итальянских и германских пароходов в США

Нью-Йорк, 31 марта. (ТАСС). По со- стои заявил, что конфискания герман нистр финансов США Моргентау отдал является «предохранительной мерей». По тах США нтальянских пароходов, а так- повреждены. Эти повреждения были нанеже два стоящих в порту Бостона герман- сены, повидимому, одновременно. На одских судна. Команды парохолов сняты на ном итальянском пароходе, стоящем в берег. Некоторым членам команд пред'- порту Норфоль (штат Виргиния) разобраявлено обвинение в автах саботажа, на- ны все машины. Агентство указывает, правленных против американских гава- что, по словам канитана итальянского будут интернированы, если им не далут атташе в Вашингтене приказал капитавозможности возвратиться в Италию.

нью-йорк, 31 марга. (ТАСС). По втальянских сулов разрушить машины на

общению агентства Юпайтед Пресс, ми- ских и итальянских пароходов в США распоряжение властям береговой охраны его словам, по крайней мере 20 стоящих конфисковать все 28 находящихся в пор- в портах США втальянских пароходов ией. Остальные члены команд, вероятно, парохода «Монтиса», итальянский морской нам всех 28 находящихся в портах США сообщению агентства Ассошнайтел Пресс, своих пароходах. Общее водонамещение помощник министра финансов СНІА Га- этих судов достигает 169 т. тони.

ГЕРМАНСКИМ И ИТАЛЬЯНСКИМ КОРРЕСПОНДЕНТАМ ПРЕДЛОЖЕНО ВЫЕХАТЬ ИЗ ЮГОСЛАВИИ

РИМ, 30 марта. (ТАСС). Как сообщает | агентств, предложено высхать из Югослаатентство Стефани из Белграда, всем кор- вии. Многие итальянцы уже начали уезреспондентам итальянских и германских жать из Югославии. Немцы начнут уезгазет, проме представителей официальных жать сегодия,

ЭВАКУАЦИЯ НЕМЦЕВ ИЗ БЕЛГРАДА

БЕРЛИН, 31 марта. (ТАСС). По сообще- манская колония численностью в 1.100 че- Керес. Игралась чешская защита фернию Германского информационного бюро, ловек выехала из Белграда на борту па-вчера в 21 час по местному времени гер-рохода «Уранус» по Дунаю в Германию. партня закончилась вничью.

ПРЕВРАТИМ БЕЛОРУССКИЕ БОЛОТА В ВЫСОКОУРОЖАЙНЫЕ ПОЛЯ И СЕНОКОСЫ

Сотни колхозников расчищают кустарники

Наши агитаторы подробно раз'яснили болоте намечается прасса будущего канаолхозинкам постановление партии и правительства об осущке болот и использевании осущенных земель под посевы и енокосы. Агитатор тов. Медяков провел еселу в колхозе им. Будевного, тов. Вайнер — в колхозе им. Сталина, тов. Каменкий — в колхозе им. Мологова.

В ответ на историческое Delinen He колхозники решили навсегда избавиться им. сельхозартели им. Стальна решели в 1941 году расуветить 27 пнт. раси, по 280 цет. картофеля всю инощадь болот — 85 гектаров. Колхозники артели им. Буденного получено 320 цит. с гектара. обязались полностью закончить осущку всего болота.

По сельсовету в нынешнем году будет осущено 150 гектаров болота. Теперь понготовительная работа. Колхозники артелей им. Буденного и им. Молотова заготовили необходимый инвентарь, лопаты, пруфли. Многие уже выплан на расчистку кустарника. 25 марта в волхозе им. Сталина работали на болерасчищена вся площадь, предназначенная под осущку.

Начали расчистку кустарника и колхозвики артели им. Буденного. Тут же на ла. Одновременно с проведением колхозники дружно выйдут на За 10—15 мей будет осущена вся площадь. На освоенных землях мы чаем сеять травы, зерновые и овоши.

Колхозы нашего сельсовета уже имеют некоторый эпыт в осущении и освоении новых земель. В прошлом году колхоз Буденного получил на бывшем болоте по 80 циг. многолетинх трав, по отдельных участвах картофеля га. На принесло колхозу много богатства.

100-пудовый урожай зерна собрад на болоте и колхоз им. Молотова. Нынешней колхозы им. Буденного и имени Молотова вывезли гораздо большее количество торфа на минеральные почвы. Это

также номожет поднять урожайность полей. Партийные и пенартийные большевики, все колхозники нашего Мостопкого сельсовета будут бороться за то, чтобы те 100 человек. За день расчищено 15 в 1941 году полностью завершить план тектаров. Еще через 5—6 дней здесь будет осущил болот, превратить белота в высокоурожайные поля. луга и пастбина. В. ПЕТРОВСКИИ.

Председатель Мостоциого сельсовета, Мегилевского района,

Деятельная подготовка

конаткевичи. Конкретными делами например, в произвом году сеяза на ос отвечают колхозники района на постанов военном болоте вику с овсом и имела ление партии и правительства об осущении болот в БССР.

Члены артели им. Кагановича, mевичского сельсовета, развернули рас на с каждого гектара. чистку кустарника для расширения сенокосов. Уже расчищена площадь в три тек- и ЦК ВКИ(б) об осущении болот в Бетара. Особенно отличились на этой рабо дорусской ССР колхозы решили осущить те водхозивки Игнат Шурдай, Акулина и освоить в этом году новые сотии гекта Короткая и Надежда Шурцай.

Колхозы Новоселковского в Головчицке мелиоративный инвентарь для предстоя: щих работ. Создаются эвенья по мелнорапен, которые возглавляют лучшие колхозинки в колхозинны. °С 20 марта в вый быт», «З-й решающий» — Шенелеврайоне начали работу враткоспочило ского сельсового, уже приступали к праккурсы бригадиров-мелиораторов, где обучаются 40 человек.

И, МАЛИНЕЦ.

ЗАСЛАВЛЬ. На осущенных болотах жолхозы Заславльского района получают гектаров. высовие урожан. Артель «Политотделец»,

урожай в 50 пнт. с гектара. Этот колхоз снял также отчичный урожай трав — в два укоса получено по 76-80 пнт. се-

В ответ на постановление СНК СССР

В колхозах района уже выделены руго сельсоветов, заготавливают необходимый ководители по мелиорации. Колхозы вала, Кякисалми и других городах клю-«Сталинец», «Серп и Молот», «Заря социализма» — Готовенского сельсовета, «Нотвической работе. Здесь расчищено от кус. здана туствя сеть лечебных учреждений. тарника 19 гентаров сенокоса. Звеньевой колхоза «Сталвнец» тов. Хажувен со своем эвеном расчистил площадь в 6

В колхозе "Красная Гусаревка"

HOR THOU TO THE

ГОМЕЛЬ. (От наш. норр.). С каждым колхоза тов. Максимов выполняет нормы новым днем все больше колхозников вы- на 150 проц. Колхозник Афанасий Семсходит на мелиоративные работы. Близость дении правильных севооборогов весны вызывает желание побольше сде- хозницы Оля Федотова. Нюра Аврамова и лать по осушке болот до начала сева. В колхозе «Красная Гусаревка», ко- торфа, за день вывозят по 20 возов при

торый явился инициатором зимних меных работ, правильной организации и лиоративных работ, ширится движение за метров матистральных и 400 метров колповышення производительности труда в перевыполнение порм выработки на осущ- лекторных канав. На поле вывезено 2000 ке. Секретарь комсомольской организации тони торфа для удобрения.

Новые колхозы Трухищиеся крестьяне деревии Гошава

ПИНСК. (От наш. норр.). За последнее с Организован также колхоз в деревне время в Дрогичинском районе. Пинской Володель из 34 престъянских хозяйств. дан. — Белоруссия превратилась в богаобласти, организовано 3 новых колхоза. Такое же количество крестьянских хов 1545 колхозах. К выполнению этого организовали колхоз, назвав его именем зяйств об'единилось в колхоз в деревне

первого маривала Советского Союза тов. Нигановичи.

Катя Семенова, работающие на вывозке

норме 12. В колхозе уже прорыто 500

X. BACCEPMAH.

ГОДОВЩИНА ОБРАЗОВАНИЯ НАРЕЛО-ФИНСКОЙ ССР

Беседа с сепретарем ЦК КП(б) Карело-Финской ССР тов. Г. Н. КУПРИЯНОВЫМ

31 марта 1940 года VI сессия Верхов- плональных кадров, сделала крупный шаг стическую Республику. Это — замечательная дата в жизни карело-финского

За истекций год нартийные и пенарбольшевики нашей республики под руководством сталинского Центрального Комичета ВКП(б), при личной помош-и товарища Сталина, проделали большую созидательную работу но превращению Карело-Финской ССР в передовую индустриальную республику Советского Союза. О большом росте народного хозяйства свидетельствует следующая цифра: в году об'ем капиталовложений по 1940 Карело-Финской ССР составил 815 млн. рублей. Эта сумна превышает вложения в народное хозяйство Карельской АССР за всю вторую пятилетку, хотя и тогда развитне народного хозяйства республики шле чрезвычайно быстрыми темпами.

Вступили в строй действующих предприятий такие крупнейшие новостройки, как Сегежский целлюлозно - бумажный комоннат, новые электростанции и другие об'екты. Крупнейшие мероприятия проведены в деле механизации лесной промышленности. В республике насчитывается 47 механизированных десопунктов, располагающих большим количеством тракторов, дерриков, автомашин.

Особенно большая работа проделава в новых районах, отошедних в республике по мирному договору с Финляндией. Советские патриоты с исключительным энтузназмом взялись за восстановление разрушенного белофиннами хозяйства. В течение нескольких месяцев были восстановлены гиганты целлюлозно-бумажной промышленности в Энсо, Иоханиес, Харлу, Ляскеля, Питеярантский комбинат и дручом забила полнокровная жизнь, присущая каждому советскому городу.

За короткий нериод в новых районах создано 270 школ, 14 МТС, 15 совхозов, открыты чентры, клубы, библиотеки, со Молодая Карело-Финская республика успению разрешает задачу педготовки на-

ного Совета СССР вынесла решение о по нути развития национальной по форме преобразовании Карельской АССР в союз- социалистической по содержанию культуную Карело-Финскую Советскую Социали- ры. Большим культурным событием в жизни реснублики явилось создание

1940 году государственного университета. Большое внимание партийная организация уделяет развитию народного творчества и искусства. В истекшем году созданы Государственный финский театр в Петрозаводске, театр драмы в Винпури, темтр музыкальной комедии в Медвеже горске. Организованы государственный симфонический оркестр, кантеле-ансамбль, государственный дор и т. л.

1941 год явится годом още более бурного расцвета народного хозяйства, кухьтуры, искусства. Капиталовножения в промышленность и сельское республики составят свыше рублей. Будет развернуте строительство круппых предприятий. 15 геологических экспедиций развернут работы по уточнению запасов нолезных ископаемых.

Карело-Финская ССР — это страна леса. 70 процентов се территории покрыто богатыми лесными массивами, поэтому особенное внимание уделяется дальнейшему развитию лесной промышленности. Об'ем лесозаготовок в этом году вырастет по сравнению с 1940 годом в два с половиной раза. Большие задачи поставлены перед сельским хозяйством республики и омоной промышленностью.

Карело-Финская ССР располагает неисчернаемыми сырьевыми ресурсами. Реализуя решения Центрального Комитета БКП(б) и советского правительства, больпевиви Карело-Финской ССР приступили с созданию новых отраслей местной промышленности, которые дадут населению к концу нынешнего года большое количество товаров широкого потребления и про-ROBORLCTBUS.

Первый год нового государственного существования. Карело-Финской ССР отмечен больной созидательной работой. Перед партийными и непартийными большерикаин молодой республики стоят новые серьезные задани. Под руководством сталинского Нентрального Комитета ВКИ(б) карело-финский народ усцению их решит. Нетрозаводск, 29 марта. (ТАСС).

VII СЕССИЯ МИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА

Вчера в Ломе партийного актива начала, ко по линии исполкома геродского Совета свою работу VII сессия Минского горол- в 1941 году на жилишное строительство ского Совета допутатов грудящихся.

RHA HOBECTER PHA IS TORY дада мандатной комиссии об итогах выборов в городской Совет депутатов трудящихся по четырем избирательным окру гам с докладом о состоянии благоустройства города Минска выступил заместитель председателя ясполкома горсовета депутат тов. Каждан.

- Благодаря заботе партин большевиков, советского правительства и лично горсовета большую и ответственную затоварища Сталина, — говорит тов. Каж- дачу. Наш долг, — говорит в заключение тую, пветушую республику. Из года к тому, чтобы использовать отнушенные в год улучшается благоустройство столицы республики — города Минска. Особенно фективностью. ощутительными бушут работы по благоустройству города в текущем году. Толь-

н благоустройство города будет запрачено онов рублей будет затрачено на капиталь ный ремонт жилого фонка. В текущем году вступит в эксплоата-

нию первая очередь строительства ГЭС-2. В целях помержания образцовой чистоты на улинах города будет вредена механизированная очистка улиц.

Пентральный Комитет КII(б)Б и Совнарком БССР поставили перед исполкомом тов. Баждан, — прилежить все усилия средства экономно и с максимальной эф-

После доклада начались прения. Сегодня сессия продолжает свою работу,

По Советскому Союзу

МАТЧ-ТУРНИР НА ЗВАНИЕ АБСОЛЮТНОГО ЧЕМПИОНА СССР

В четвертом туре состоялись все три партин. Ботвинник играл с Бондаревским, Керес с Лилиентален, Болеславский со Смысловым. Все три партин были отло-В пятем туре в центре внимания бы-

на встреча двух гроссмейстеров: Бондаревского и Лилиенталя. Партия отложена с шансами на выигрыш для Ливиенталя. Смыслов и Ботвинник в пятом туре разыграли французскую партию. На 42 ходу Ботвинник закончил партию в свою польау.

Партия Керес-Болеславский до 7-го хода протекала так же как и партия Смыслов-Ботвинник; противники согласились на инчью.

30 марта состоялось донгрывание отложенных партий, а также игралась партия Ботвинник-Болеславский, пропущенная из 1-го тура. Партия Ботвиниик -Болеславский отложена в позиции, где белые сохраняют некоторое преимущество. Вчера игрался щестой тур. В партия Болеславский-Ботвинник белые по дебюту получили преимущество двух слонов и начали атаку на королевский фланг. Ботвининк тонкими ходами отразил атаку и сам начал играть активно на ферзевом фланге. В обоюдоостром ноложении Ботвинник предложил ничью, которую нартнер принял.

Смыслов и Лилиенталь разыграли русскую партию. В дебюте Смыслев применил новинку и получил атаку на корелевский фланг. В тяжелом положении Лилиенталь просмотрел неслежную комбинацию Сиыслова с вынгрышем фигуры и сдался.

Остро протекала партия Бондаревский

XV лотерея Осоавиахима

организаций и Центрального Совета Осо- пости. авиахима Совет Народных Комиссаров СССР разрешил провести в 1941 году сумиу в 250 миллионов рублей билетаавгуста 1941 года.

Все средства от реализации XV лотерен и ручные часы. предназначаются на дальнейшее усиление массово-оборонной работы Осоавнахима. Реализация билетов будет проводиться терем состоится в ноябре 1941 года. среди трудящихся через организации

По ходатайству ряда осоавнахимовских | Осоавнахима на основе полной доброволь-

Но билетам XV лотерен будет разыграно 310.250 вынгрышей на общую сумму XV всесоюзную лотерею Осоавнахима на в 31.250.165 рублей. В числе выигрышей — легковые автомобили «ЗИС-101» ми рублевого, трехрублевого, пятирубле- «М-1», малолитражные автомобили, мотового и десятирублевого достоинства. Срок циклы, пианино, радиолы, радиоприемниреализации билетов — е 1 мая по 15 км, фотоаппараты, велосипеды, патефоны, отрезы на костюмы и пальто, карманные

Тираж выигрыней по билетам XV до-



Первая советская китобойная флотилия меканизировала разделку кита. На снимие: разделка челюсти кашалота при номощи лебедок (берега Камчатки). фоте П. Шлыкова (фоте ТАСС).

оперы м. п. мусоргского

28 марта исполнилось 60 лет со дня смерти великого русского композитора Модеста Петровича Мусоргского. Крупнейшие его произведения — онеры «Хованщина» и «Борис Годунов», симфоническая поэма «Ночь на Лысой горе» и др. — поставили Мусоргского в ряд выдающихся музыкантов.

Оперы Мусоргского пользуются горячей аюбовью слушателей и зрителей. Их постановки неоднократно осуществлялись на сцене ведущего оперного театра страны — Большого театра. Опера «Хованщина» ставилась здесь три раза и проmла 120 раз. Премьера последней ностановки оперы была показана на сцене Большого театра СССР всего полтора месяца назад и имела исключительный

Трижды ставилась в Больном театре опера «Борис Годунов». С 1888 года по 1916 год она была показана 50 раз. Значительно чаще она стала итти после Великой Октябрьской социалистической революции. Телько в невой постановке е 1927 года по апрель 1935 года опера «Борне Годунов» прошла 149 раз. Сейчас Больной театр СССР готовится снова поставить оперу «Борис Годунов». Эта постановка осуществляется под руко-водством народного артиста СССР С. А. Самосуда.

ЕДИНОЕ ВРЕМЯ НАЧАЛА ВЕЧЕРНИХ СПЕКТАНЛЕЙ

(TACC).

Комитет по делам искусств при Совнаркоме СССР установил единос время пачала вечерних спектаклей во всех театрах крупных городов. С 1 апреля спектакли в тестрах Москвы, Ленинграда и других крупных городов страны будут начинаться в 8 часов вечера. (ТАСС).

Прения по докладу о государственном бюджете БССР на 1941 год

Речь депутата мельникова н. п. товарище депутаты! Представленный дей на увеличение сужтранспорта по от-

Советои Народных Комиссаров БССР на делу очистки. утверждение сессии Верховного Совета Жилой фонд Витебска находится в соутверждение сессии Верховного Совета Жилой фонд Витебска находится в со-БССР государственный бюджет Белорус- вершенно неудовлетворительном состояской Советской Сопиалистической Респуб- ини. Мы лики на 1941 год пеликом и полностью отражает те гранднозные успехи, которые постигнуты нашей республикой при братской помощи великого русского народа, под непосредственным руководством Центрального Комитета ВКП(б) и лично товарина Отаниа. За годы совстовой власти Витобская

область преобразила свое явно. Особенно велики успехи вашей области по развитию промышленности. Удельный вес Витебской области в валовой продукпии всей промышленности БССР составляет 27,3 проп.

Местный бюджет гор. Витебека — областного центра запимает довольно значительный удельный вес в местных бюджетах республики и составляет 40 млн. рублей, ва которых на нужды здраво-охранения направляется 44,5 проп. и на народное образование 30,5 проц. всех бюджетных средств.

Осванвая ежегодно отпускаемые по бюджету огромные средства, город Витебск пеузнаваемо изменнися. Из менкого, мещанского провинциального города он превратился в прушный промышленный ентр, который за 3 дня выпускает сейчас столько продужщив, сколько дореволюционный Витебек выпускал за целый год. За последние годы в городе построено 12 новых сталинских школ на 6.800 мест (главным образом за счет канитального строительства). Число детских садов поведено до 30, в них обслуживается 2.225 детей, детоких яслей в городе имеется 29 на 2.455 мест. Ностроено нопых жее коуппых больнены, отна из них — детская, воторая вступила в эксплоатацию в 1940 году.

Вместе с тем следует отметить, что коммунально-жилищное строительство и благоустройство Витебека все же значительно отстало от темпов его промышленного развития. Полностью соглашаясь с изменениями и дополнениями, внесенными бюджетной комиссией в государственный биджет республеки, мы просим сессию Верховного Совета Белорусской ССР дополнительно увеличить расходные статып бюджета на некоторые мероприятия по гор. Витебску.

За последние годы территория гор. Витебска расширилась. Построено 5 новых поселнов с 2049 деревянными домами. Но эти поселки еще не благоустроены, они още не обеспечены доброкачественной шитьсвой волой, не имеют удобных под'ездов, в осеннее и весеннее время проезд в эти районы сатрупнея. Посельи не электрифицированы. На благоустройство и полоснабжение этих районов мы просим сессию асситновать 700 тыс. рублей.

В областном пентре — Витебске только 28 проц. всей плошели ужи замощено бульжинком. В городе нет усовершенствованных мостовых. Мы просим асситповать 700 тыс. рублей на реконструкнию и покрытие брусчаткой центральной уливы горола - Ленинской.

Канализация в гор. Витебека отсутст вует. Проект канализации мы составляем начиная еще с 1936 года, на проектирование уже вэрасходовано 295,5 тыс. рублей, а средства на строительство канализация не планируются. При отсутствии ассытнований на канализацию необходимо



В числе источников финансирования являются неудовлетворительными. троительства нового 24-квартирного дома в Витебске включены средства по амортизации жилого фонда 299 тыс. рублей. Состояние изношенности жилого фонда города не дает возможности уменьшить около 5 млн. рублей убытка. размер капитальных ремонтов за счет средств по амортизации. В связи с этим просим сессию Верховного Совета отпустить на новое строительство эти 299

В Витебске нет ин одного благоустроенного парка. Город исключительно беден зеленью. Для подготовительных работ по устройству парка культуры и отдыха в Витебске на бывшей Юрьевой Горке про-

Из первоочередных работ по рекопструкции витебского водопровода не осуществлен до сих пор ряд важнейших мероприятий, связанных с бесперебойных обеспечением водой населении города. На это мероприятие нам необходимо 350

Витебске нет механической прачечной, а потребность в ней велика. Просим ассигновать в 1941 году 500 тыс. рублей на постройку прачечной в Витебске. Построенные в городе в 1936-37 гг. семь вовых сталинских школ введены в эксплоатацию без наружной штукатурки и без необходимых условий благоустройства и канализации. Несколько лет полряд мы просим ассигновать средства на окончание этих школ, но Наркомпрос денег не отпускает. Только в 1941 году вместо необходимых 409 тыс, рублей намечено 80 тыс. рублей. В результате такого планирования средств на строительство школ вновь построенные школьные эдания подвергаются преждевременному износу. Просим допожнительно ассигновать 329 тыс. рублей на приведение в порядок и окончание строительства школ.

Под руководством славной коммунистипартии и генизациого родов тованина Сталина трудящиеся срочно в целях улучшения санитариого великой социалистической родины добыютсостояния города упорядочить дело очи- ся новых успехов в развитии народного стви. На устройство хороших под'ездов в хозяйства и пойдут вперед, в вершинам

училище, педатогическое училище, педа-

сеть внешкольного образования. Со сторо-

ны трудящихся имеется громадное стрем-

Широко развита сеть медицинских учре

ждений. В Гродно было всего 2 больницы

пункты, консультации. За 1940 год на народное образовани

5.792 тыс, руб.; на агравоохранение -

хозяйство города 762 тыс. рублей.

4.316 тыс. рублей и на жоммунальное

несмотря на большие капиталовложения

коммунальное хозяйство города в 1940

году, они пока полностью не соответст

вуют удовлетворению нужд трудящихся. В

породе по существу нетбани. Имеющаяся

же баня, построенная 70 лет тому назад

и десятки лет не ремонтирующаяся, обе-

Я обращаю ваше внимание на то, что

городскому бюджету израсходовано

ление к овладению советской наукой.

Речь депутата РАТАЙКО П. И.

Товариния депутаты! Проект государст- личеством учащихся 13 тыс. человек. В венного бюджета Севетской Белорусски на городе открыто 4 техникума, ремесленное 1941 год, представленный на утверждение У сессии Верховного Совета БССР, гогический институт; широко развита отражает гигантские победы, достигнутые трудящимися Советской Белорусски за годы сталинских пятилеток мод руководством партии Ленина-Сталина.

Гор. Грохно в бывшем польском государстве был городом крупной и мелкой на 120 коек, сейчас имеется 7 больниц. буржувани, мелких ремесленинков с ма: организована амбулатория, желипинские лочисленным рабочим классом. На предприятиях работало только 2120 чел. Зато в городе насчитывалось более 2000 человек, работавших в жачестве донашней прислуги, и более 5000 безработных.

За год в советском Гродно поренным образом изменнась культурная и хозяйственная жизнь. В 1940 г. на строительство и расширение предприятий израсхоповано около 5 млн. рублей. За время существования советской власти построены вовый хлебозавод, обувная фабрика массового попива, фабрика индивидуальпого пошива, инейная ф-жа и плодовинзавод. Количество рабочих возросло более чем в три раза. Вычуск валовой продук-пии в неизменных ценах 1926—27 г.г. вырос в 2,5 раза.

Гродненский велосипедный завод, который по существу только собирал в году 4 тые, велосипедов, в 1940 году вынку стил 7837 новых велосипелов, освоил выитск детских велосиперов и полясов. На 1941 год план велозавода значительно увеличен.

Виринчные заводы гор. Гроцио выпустили в 1940 году продужции в два с липним раза больше чем в 1939 году, а в 1941 году вышуск продукция по сравнению с 1940 годом увеличивается на 30 с линиям процентов. Броме того, заводы выпускают ряд керахических изделий широкого потребления, поторые ра-

Вынуск продувания местной промышленности променоверации увеличился порвый квартал 1941 года до 2.432,9 тыс. рублей. Это в то время как в 1-и тваргале прошлого тола выпуск развился 330 тыс. рублей.

нее совершение не вырабатывались.

Гродно стал городом средних в высших учебных эзведений. Если в прошлом в гороже в гимназии и лиценх обучалось 2800 детей призилегированных плассов, то теперь ны имеем в городе Гродно 20

бани. Также прошу учесть и доассигно-РЕЧИ ПЕЧАТАЮТСЯ НО СОКРАЩЕННОВ

просим сессию Верховного Совета разрешить в этом году по-

строить 3 стандартных 8-квартерных лома иля размешения жильнов

тые, рублей из местного бюджета.

сим весигновать в 1941 году 100 ты-

свалкам в трех районах города нам необ- человеческого счастья— в коммунизму. ходиме 500 тыс. рублей и 100 тыс. руб. (Аплодисменты).

стать законом в работе каждого превирия

Особое внимание следует уделять уменьшению себестоимости продукции. Борьба ва экономное расходование сырыя, бережное отношение в фурвитуре и вспомогательным материалам, сокращение административно-управленческих, общезаводских пеховых расходов и проведение строжайшего режима экономии, на основе внетрения хозяйственного расчета должно обес-

ротных средств, и несмотря на это многие тип Ленина-Станина. (Аплодисменты).

рублей. Нам нужно мостроить в Занеман- победы в борьбе за коммунизм. Порукой ском рабочем районе кино. В этом райо- этому — руководство ПК нартии большене живет более 26 тыс. человек, прошу виков и мудрое водительство любимого строительства и реконструкции мельничвсеми нами товарища Сталина! (Бурные, пого хозяйства не Товарищи! Государственный бюджет продолжительные аплодисменты, все мобилизует весь советский народ на но- встают).

Речь депутата КУРГАНА И. М.

дарственный бютжет на 1941 год отобра- теке. Директора фабрик все еще старают-жает дальнейний под'ем всех ограслей ся зарастать вапасами сырья и материанародного хозяйства, рост культурного и лов. материального благосостояния трудящихся нашей республики.

доассигновать и на это строительство.

тами широкого потребления.

В 1940 году легкая промышленность по сравнению с 1939 годом имела некоторые успехи в своей работе. Продукции выпущено больше на 7 млн. рублей, прод., улучшено качество продуждит и уделено исключительное винмание. упорядочено производство на предприя тиях западных областей.

Однаво, шлан 1940 года легкой промышленностью БССР не был выполнен и. следовательно, втоги работы за 1940 год

Исключительно плохо работала стекольпая промышленность, которая выполнила вылан на 64.3 проц., довысила себестоимость на 26,4 проц. против извна, дала

Легкая промышленность ванимает значительное место во всей промышленности БОСР. Она выпускает одну четверть всей процукции республиканской промышленности. В 1941 году легкая промышленность голжна значительно улучшить свою работу, она увеличивает об'ем продукции против 1940 года на 31 жин. рублей в неизменных ценах, или на 8,5 проц. Расширяется ассортимент наделий. В целях сокращения илана перевозов улучшается азмещение ассортимента. Себестоимость пропунции будет снижена на 1,6 проц., что даст 15 млн. рублей дополнительных накоплений.

Выполнение - финансового плана 1941 года требует от работников легкой промышленности резкого улучшения качества своей работы. Мы должны добиться повсееневного и систематического выполнения плана каждой фабрикой в отдельности, Строгое соблюдение ассортимента должно



тия, каждого агрегата.

CTOPPMOCTE.

Товарищи депутаты! Представленный претприятия, особенно стекольные и ко-на рассмотрение и утверждение V сессии жевенные заводы западных областей, на-Верховного Совета Белорусской ССР госу- ходятся на просрочке и на второй карто-

Руководители предприятий и трестов еще мало уделяют виимания финансовым На легкую промышленность возложена вопросам и не научились еще постояние почетная в ответственная задача. Мы заглядывать в баланс. Возьмем, в примедолжны снаблять население прасивыми, ру, трикотажно-войлочное управление, фиизящными, прочнымя и дешевыми предме- наисовое положение его находится в напряженном состоянии и в то же время валяльно-войлочная фабрика в гор. Витебске имеет свободные средства. Эта фабрика не использует банковский кредит, и склады ее завалены готовой продукцией. Финанпроизводительность труда выросла на 7,4 совой работе в 1941 году должно быть

1941 год буцет для нас годом внедрения более высокой производственной жультуры и передовой техники. Впедре ние конвейера в швейную и обувную промышленности, переход на нес емочный области на строительство мельницы в дер. процесс, применение ряда новых машин и Столбцы, Рогачевского района, в сумме приспособлений, упорядочение рабочего 150 тыс. рублей. места и наведение чистоты на производстве являются неот'емлемой запачей сегол-

вищнего дня. Финансовый шлан предусматривает затраты в 4,4 млн. рублей на валитальный ремонт. Это воздагает на работников легкой промышленности большую ответственполную исправность всего нашего обору-

В связи с необходимостью обеспечить рудования перед нами все шире встает за- свободу. дача организации в Белорусски собственюго производства запасных частей для ма-

Я хочу остановиться еще на одном вогросе, имеющем для нас в 1941 году первостепенное значение, — на организации в Белоруссии производства врайне необходимой нам металлической фурнитуры. Она необходима шорным предприятиям, которые вырабатывают для колхозов и нашей Брасной Армии ушряжь. Фурнитура нужна также галантерейным и обувным фабрикам, и в организации выработки ее должны притти на помощь предприятия системы промкооперации и Нар-OMMECTIPOMA.

Выполнение огромных задач, стоящих перед легкой промышленностью, требует улучшения руководства, сокращения адмипистративно управленческого алиарата, упрощения учета и отчетности, улучшення фабричного и межцехового планирования. Это будет содействовать улучше нию работы всей промышленности.

Мы наметили неменения в структуре анцарата наркомата и трестов с целью приолижения их в нуждам предприятий. В ближайшее время рассмотрим и структуру на самих предприятиях. В этой свяи приобретает большое значение повыгеров и их помощников

Товарищи депутаты! Партия и лично говарищ Сталин проявляют исключительную заботу о белорусском народе. Согретая этими заботами. Белоруссия превратилась в одну из передовых республик

Сплоченный коллектив рабочих, инжеперно-технических работников и служагрудящиеся нашего великого Союза, полны решимости успешно выполнить залание 1941 года.

Работа легкой промышленности в первом квартале этого года показывает, что полнение составляет на первый квартал всех городах и местечках жилфонд десят 1941 года, 106,8 проп. плана,

Вооруженные историческими решениями XVIII Всесоюзной партийной конференции. печить полное выполнение плава себе на основе развертывания социалистическово соревнования и стахановского движе-Нормальная работа предприятий требует ния, работники легкой промышленности от нас, руководителей легкой промышлен- обеспечат выполнение и перевыполнение ности, соблюдения строжайшей финансовой плана четвертого года третьей сталинской дисциплины. Наши предприятия обеспече- пятилетки и этим самым еще раз докажут ны опромными суммами собственных обо- свою безграничную преданность делу нар-

Речь депутата ВАСИЛЬЕВА А. В.

Товарищи депутаты! Проект государст / утверждены в сумме 20.379 тыс. рублей. енного бюджета, представленный Совнар | Отсюда остественное недовыполнение пожомом ВООР на утверждение сессии Верховного Совета БССР, является шагом вперед в обобществленного сектора. осуществления исторических задач, поставленных XVIII жонференцией Всесоюзной коммунистической партии (большевиков) в области промышленности, сель году не профинансировали некоторые ме ского хозийства, культуры и обороноспособности нашей розины.

Дальнейшее развитие народного хозяйства, успешное выполнение всех мероприятий, намеченных партией и правительством в области промышленности, сопивлистического сельского хозяйства и вания средств в пределах плана. улучиеная материального и культурного улучшения работы финансовых органов нашей республики.

Своевременное финансирование всех мероприятий, предусмотренных бюджетом, во жету. многом зависит от работы Наркомфина Белоруссии и его органов на местах.

В истекшем, 1940 году Гомельская обплан по массовым платежам населения в пределах поквартальных заданий областью выполнен на 100,7 проп.

спочивает не более 8 проц. населения. Я ную работу Наркомфина БССР в области прошу учесть ото обстоятельство и до планирования по отдельным источникам рублей. ассигновать средства на постройку невой доходов. Накопления промкооперации, потребкооперации и кооперации союза инва-Потребность города выдвигает вопрос о в сумме 24.439 тыс. рублей, а Сознар-

ступлений в бюджет подоходного налога с

В результате планирования, не отражающого действительных возможн отдельные районы цашей области в 1940 POUDHATHA. Наркомфин БССР, финансовые органы

области и неполкомы местных Советов обязаны коренным образом улучшеть свою работу по выполнению доходов государственного бюджета и экономного расходо-Товарищи депутаты! Полностью согла-

уровня трудящихся, требует коренного шаясь с проектом государственного бюджета на 1941 год, внесенным Совнаркомом БССР, и с поправками бюджетной комиссии, я имею несколько замечаний по бюд-

В течение ряда лет кирпичные заводы Гомельской области были лишены лимитов по капитальным вложениям, в связи ласть план по государственным доходам с чем они недостаточно механизированы выполнила на 103,6 проц. Финансовый и требуют затрат на реконструкцию и на жилишное коздіство.

На исханивацию, восстановление сушильной площали и ремонт оборудования Речиного и Добрушского вирпичных за-

области развито недостаточно. Намеченпого хозяйства не может уговлетворить потребности области. Поэтому я прошу



Верховный Совет увеличить бюджет по

произведенным перерасчетам нало уве личить монность электростанции. того чтобы сделать новые днафрагны потребуется 250 тыс. рублей, и и прошу оппустить увежанную сумму на это меро

Светиловичекий район нашей области расположен далеко от железной дороги, оп да высет и шеоссейных дорог. Единотвенный путь сообщения летом — это использование реки Бесець. В этом районе имеются залежи павестнята и значитель-ные котовые залежи, которые не разра-батываются, так как затруднена тран-спортировка этих крайне дефицитных стрейматериалов. Областью поднят вопрос об удучшения сулоходности р. Бесядь, и Наркомат речного флота СССР предусматри-нает во И квартале отпустить Анепро-Двинскому пароходству 75 тыс. рублей на первоначальные работы, связанные с этим вопросом.

Ввиду ограниченности этих средств по союзному бюджету, прошу Верховный Совет БССР увеличить бюджет области на практические работы жолеплексного освоения р. Весяль на сумму 100 тысяч руб-

Товарищи депутаты! Принимаемый нами бюджет полностью отвечает интересам нашей республики и получит полное слобрение всего белорусского народа.

Мы глубово убеждены в том, что бюлжет Белорусской ССР будет выполнен. Залогом этому является то, что нами руководит партия Ленина—Сталина, нам Гор. Гомель является крупным про- вождь и учитель — великий Сталин, мышленным центром нашей республики, а (Бурные аплодисменты, все встают).

Речь депутата МАРКОВА Ф. Г.

ность за восстановление и приведение в шапных областей в радостные дни своего дого фонда в 1940 году было ассигноваам достоянием трудащихся. Народы запад- ительство новых об'ектов. Отремонтироваремонт и нормальную эксплоатацию обо- ных областей нолучили долгожданную ны и построены новые бани, гостиницы

Западные области преобразуются на социалистический строй. Мы являемся очевидцами громадного расцвета культуры и всех отраслей нашего хозяйства. За корот кое время полтора года мы имеем большие постижения. Вилейская область вместе с другими западными областими на шей республики разделяет успехи, порывы и стремления в дальнейшим победам.

С установлением советской власти просвещение, жультурные учреждения действительно стали достоянием трудящихся. Правители нанокой Польши не допускали детей трудящихся в науве. Для детей абочих и крестьян учеба в университетах была только мечтой. Неграмотность в некоторых местах доходила до 70 и даже 80 прец. В средних шволах и вузах могли обучаться тольно дети кулаков, помещиков и каниталистов.

По Вилейской области в настоящих ее гранецах до прихода Красной Армии было всего 939 швол, а в 1941 году мы уже имеем 1265 ином - рост на 34 проц Начальных школ было 849, теперь 1027 — рост на 21 проц. Неполных средних школ было 82, теперь 216 - рост на 163 проц. Средних школ было только 8, теперь 22 — рост на 175 проц. Общее шение общей и специальной грамотности поличество учащихся за один год и пять месяцев увеличилось с 98 тыс до 153 тысяч — рост на 56,7 проц. Из месяца в месяц растет сеть наших школ двери которых широко открыты для детей рабочих, крестьян и трудовой интелен тенции. В школах области работает 3171 JUNE STREET

Нашей области в 1940 году на просве пение было отнущено 33 млн. рублей Область имеет русские, белорусские, свщих легкой промышленности, как и все рейские, литовские школы и насчитывает 767 политиросветительных учреждений, на содержание которых в 1940 году было отпушено 1.877 тыс. рублей. Имеется книжный фонд до 300 тыс. томов

Жилищное козяйство при панской она находится на под'еме. Ожидаемое вы- Польше было в жалком состоянии. Во родину, укрепит обороноснособность нави дет не ремонтировался. Полуразрушенные бани, гимлые гостиницы, электростаники — нуждались в капитальном ременте и новом оборудовании.

Товарищи депутаты! Трудящиеся за- На калентальный и текущий ремонт жиосвобождения молучили громадные богат но 1.353 тысячи рублей. По всей области ства. Земля, леса, фабрики и заводы ста- происходит ремонт жилого фонда и строи т. д. Однако, несмотря на проведенную большую работу по коммунальному хозяйству, нам предстоит сделать еще многое.

Город Вилейка — в прошлом маленькое, захудалое местечко-сейчас является областным центром. Вилейка насчитывает сейчас 13 тыс. населения.

В отношения размещения областных учреждений, состояние нетерпимос. Прошу Верховный Совет ассигновать дополнительно на приспособление 4-х домов для областных учреждений 600 тыс. рублей.

Нам предстоит большая работа. Мы приложни всю свою силу, энергию и знания для того, чтобы умножить богатства нашей родины. Полностью выполним ре-



шения, принятые XVIII с'ездом ВКП(б) и XVIII партконференцией. Превратим болота Белорусски в плодородные поля. Все это лест новые богатства, все это укрепит нашу прекрасную, социалистическую шей страны. А укрепление обороны страотонции отнин жоготся капан ин строительства.

Мы уверены в том, что намеченные Нашей области в 1940 году было от дей достигнем и всегда победим, нобедим планы выполнии, что поставленных цетушено по бюджету около 4 млн. рублей потому, что нас ведет от побелы к побеле на коммунальное и жилишное хозяйство. великий Сталин! (Бурные апподисменты).

Речь депутата ЯЧМЕНЕВА Г. Ф.

Товарищи депутаты! Бюджет Белорус- партив, советского правительства и вож-ской Советской Социалистической Рес- дя народов товарища Сталица к новсессии Советом Народных Комнесаров БССР целиком и полностью отвечает задачам, поставленным XVIII партийным е сздом и XVIII партийной конференцией;



Советского Союза, является В Лоевском районе, в урочные «Ляхо» социалистического государства, былжетом для Брестовой области на народное обравая гора» есть большие залежи сырья для дальнейшего расцаета народного хозяйнеполных средних и средних труб в метляхових выштов. На проев- жет Белорусской ССР свидетельствует о (Окончание речи депутата Ячиснева Г. Ф. постройне розвинного дома. У нас имеется комом БССР накописния по этим видам тирование и разворот строительства ука пеличайшей заботе и внимании нашей

нублики, внесенный на утверждение V селневным нуждам трудищихся масс Белорусской ССР.

Западные области Белорусской ССР получают огромные капиталовложения на весстановление народного хозяйства, на пенышение культурности и грамотности населения этих областей, и недалеко то время, вогда западные области нашей ресц;блики выйдут в число передовых.

Я хочу рассказать алесь о той величайшей заботе нашей партив в правительства, которую ощущают ежелневно, ежечасно трумпинеся и нашего Сеиятиченого пограничного района. За 1940 год в районе построено 26 новых писод, в то время как польские правителя ва протежение 20 лет постровля в реко вымолья в мисолы в озмент одни фундамент пол школу, который строили boase ther her he sakohukin.

Однако, несмотря на несичайный рост при советской власти инсольной сети, мы все же еще вмеем иного педостатков в народном образовании. В частности, в районе, нехватает 50 учителей. Это об-CTORTELECTED OTPHHATELEND BIRRET BG ESчество обучения детей. В будущем учебном голу в районе должно быть открыто 24 новых класса, а по наметкам государственного бюджета на 1941 Речинкого и доорушемого варын нах ок водов прому дозосигновать 425 тыс. Бюджет Белорусской ССР, как и бюджет сим сессию Верховного Совета Белорусгод мы на это средств не получаем. Проской ССР увеличить ассигнования средств

Прения по докладу о государственном бюджете БССР на 1941 год Окончание речи депутата ЯЧМЕНЕВА Г. Ф.

За время существования советской вла- ного козяйства. Сюда нередко присажали сти в нашем районе организованы 2 представители, обещавшие помочь райову, больницы, которые оборудованы неплохо. Однако, нужно сказать, что для удовдетворения запросов населения в медипинокон помещи элого все же нечосляточно. Асситычемые на 1941 год средства на дело згравоохранения полностью не умовлетворяют потребностей вашего района. Нам нужно расширение сети больниц в районе по сравнению с теж, что было в 1940 году, изм мужны дополнительные ассигнования в размере 60 тыс. рублей.

Несколько слов о коммунальнем обслуживания. Я хочу сказать об электростанния. В районе на протяжении 3-х ме- заций трудящиеся с честью выполнят свцев не работает электроставция из-за задачи, поставленные великим Сталиным. неповоротинвости Наркомата коммуналь- (Аплодсименты).

городу в этом отношешен. Опнако, дальше раоговоров дело не пошло.

Я считаю, что сессия Верховного Совета учтет потребности в электроэнер-гии попраничной Брестской области и в частности нашего Семятичского района.

Закон о введении сельского культсбора трудищимися района встречен с больпинм политическим под'емом. За первые 3 дня после опубликования закона по району собрано евыше 200 тыс. рублей хие урожан на освоенных болотах. культебора.

Я считаю, что при повессиевной помощи центральных и областных органи-

Речь депутата ЦАРЕНКО С. И.

бюджет БССР отражает великие успехи правительство уделяют большое внимание народов Белорусской Советской Социалистической Республики, которых они лоби- зованию западных областей Велорусски дась при помощи великого русского наро-да, под руководством партии Ленкиа — ном отношении. Только за 1940 год по Сталина, под руководством великого гения Барановичской области на развитие народчеловечества — товарища Сталина. (Аплодисменты).

В Барановичекой области от бывших нольских правителей остались полуразруптенные медкие кустарного характера промышленные предприятия, требующие немедленного восстановления и расширения. В 1940 году проделана большая совидательная работа по восстановлению и расширению старых и отврытию новых промышленных предприятий. На этв цели было отпущено более 29.200 тыс. рублей.

За 1940 год в Барановичской области пущено в аксилоатацию 88 промышленных предприятий, создано 69 новых предприятий местной промышленности, из них 10 торфозаводов, 18 мебельных столярных мастерских и ряд других промышленных предприятий, пехов и мастерских.

СТоварищи депутаты! Огромных успехов добились трудящиеся области на фронте культурного строктельства. Значительно увеличилась за 1940 год щкольная сеть области. Если в сентябре месяце 1939 года в бывшем Новогрудском воеволстве имелось 1.223 школы, в которых обучалось 150 тыс. детей, то уже в 1940 году мы имели 1630 школ, в которых во было израсходовано по местному бюдобучались на родном языке 216 тыс. де- жету 115,2 или. рублей. тей. Только за один год построено, капитально отремонтировано и приспособлено в ведировать следы хозяйничания польских мышленности и провысловой кооперации области больше 600 школ, открыто 17 панов в западных областях, детских домов с охватом 1.200 детей, 30 прошу сессию ассигновать для Барадетских садов с охватом 1.600 кетей, 89 новичекой области дополнительные среднолитиросветительных ства на следующие мероприятия: учрежлений.

В 1946 году на народное просвещение в области нарасходовано 51.302 тыс. рублей. На 1941 год бюджетом препусматривается 62.515 тыс. рублей. Отпущенные средства дадут возможность еще шире провести мероприятия по наролному образованию.

С приходом советской власти созданы все возможности для развития народного творчества и культуры. В результате мы имеем белорусский драматический, польский кукольный, сврейский передвижной театры, 10 винотеат- рублей. ров. 47 киноустановок, музей изоискусств. краевелческий музеи, 2 музыкальных шко- отсурствуют бани, а в таких районах, как лы, изоступию, областной дом нарол Новогрудский, Мостовский, Несвижский. ного творчества. Организовано 336 круж- Клецеий, Сдонимский, необходимо провести ков хуложественной самодеятельности.

области в деле культурного преобразова- шу ассигновать 300 тыс. рублей на кания горолов и районных центров. На ком- питальный ремонт электростанций в гомунально-жилищное хозяйство в 1940 го- родах и районных центрах — Новогрудке, лу израсходовано около 4 илн. рублей. Колхозное крестьянство, вооруженное решением партии и правительства, выполняя указания товарища Сталина о сборе 7 — 8 миллиардов пудов клеба. во многих колхозах нашей области доби- щинском, Радуньском районах из-за от-

Кодхозы Любчанского района из общей стить 150 тыс. рублей, площали 991 га получили по 101 пуду верновых и со 156 га по 1.653 пулов картофеля. Колхоз им. Ворошилова, того ва рассмотрение сессии Верховного Совеже района, получил урожай из общей пло- та БССР, и замечаниями, внесенными пади носева зерновых культур 112 га бюджетной комиссией, и предлагаю утвердо 140 нудов с гектара. Получение вы- дить его. Этим мы выразим волю всего соких урожаев в денежных доходов от об- белорусского народа, который под руководщественного хозяйства обеспечивает даль ством коммунистической партии и вождя нейнее организационно-дозяйственное ук- народов товарища Сталина идет в коммурепление колхозов.)

Товарищи депутаты! Государственный Товарищи депутаты! Наша партия в



ного хозяиства и культурное строительст-

Однако, для того, чтобы быстрее лик-

250 тыс. рублей на проведение проектно-изыскательских работ на 4 торфомассивах площалью 1700 га:

в связи с увеличением программы по производству кирпича и извести, приня- более организованно и в более сжатые той по плану на 1941 год, на покрытие разрыва в оборотных средствах для кирпичных и известковых заводов отпустить 350 тыс. рублей;

на окончание строительства и приспособление номещений всполкомов райсоветов депутатов трудящихся и исполкомов сельсоветов денутатов трудящихся-300 тыс.

В 15 районных пентрах совершенно капитальный ремонт бань. Для этого про-Немалых успехов добились трудящиеся шу ассигновать 200 тыс. рублей. Про-Зельва, Ляховичах, Козловшине. На восстановление детского сада в городе Барановичи — 80 тые. рублей.

В 1940 году в Воложинском, Вороновском, Ивьевском, Зельвенском, Козловлось 100-пудового урожая с га зерновых, сутствия средств остадось незаконченным высоких урожаев картофеля в других строктельство домов соцкультуры. Я прошу на достройку домов социультуры отну-

Товарищи депутаты! Я целиком и полностью согласея с бюджетом, внесенным назму. (Бурные аплодисменты, все встают).

Речь депутата БУМАЖКОВА Т. П.

Товарише депутаты! Принятый Севе вина этих затрат отнесена за счет тру-том Народных Компсеаров . Белеруссии и дового участия самих колхозинков. Для представленный на утверждение V сессии проведения работ по освоению осущен-Верховного Совета БОСР государственный бюджет БССР на 1941 год призван обеспедить необходимыми средствами намеченные мероприятия в области хозяйственного, культурного в оборонного строительства нашей орденопосной рес-

публики. Велики успеки народного козяйства нашей республики, достигнутые в 1940 году. Этими успехами республяка обязана рашему геронческому народу, нашей коммунистической партии большевиков и вождю народов товарищу Стадину. (Ап-

лодисменты). В 1940 году в вашей республике были осущены десятия тысяч гентаров болот. Мелиоратичные работы получили интровий размах. На осущку болот организованно вышли лесятки тысяч комхозников, энтузнази которых в сочетании с четьой организацией работ дал препрасные образны высокой производительности труда. В Октябрьском районе стели ковестными имена знатных колхозниковземлеконов Сматлюка, Позняка, Малань и многих муугих, выполнявших свои нормы в произвы году на 700 — 1200

Постановления СНК СССР и ЦЕ ВЕЦ(б) об осущения болот в Белоруссии встре чено вародом с великой радостью. 50% от ресл союзного бюджета и лишь поло- и в нашем районе количество колхозов,



ных болот, колхозы получают долгосроч ный сельскогозяйственный кредет.

Рагоство вилеть плолы социалистического соревнования в трудового под'ема от всех затрат на мелнорацию принято колхозивков. С каждым голом множится лесные доходы,

Особенно значительны успехи тех димые болота в наодородные земли. В болот, В этом голу в районе будет осу-нашем районе за 1940 год осущено 2294 шено и освоене 3000 гектаров забологектара болот; а всего осущено за все время 3486 гентаров. В 1940 году волхозы района производиля посевы на площади 2047 гентаров освоенных болот. Товарини депутаты Я хочу рассказать об отрельных колхозах нашего района, которые получили в 1940 году невыс-

Колхоз «Красная Оресса» расположен по реке Оресса. Это та самая местность, о которой в свое время писал народный поэт Я. Купала в своей поэме «Над ракой отво своего районного центра (он орга-Арэсай», давший картину тяжелой без-135 га) и освоил 402 гентара (на имх больницы и районного дома соцкультуры. в 1940 году — 140 гентаров). В 1940 году колхоз получил урожай: ржи 16.5 пит., ячменя 24 пит., овся 29,6 пит., 24 цит., этноголегинх трав 35 цит., кор пению исторических задач 1941

ние СНК СССР и ЦК ВКИ(6) Об осу-пией ВКИ(6), (Аплодисменты).

ин для расширения посевных площадей и сенокосов» ответили организованней, колхозов, которые превращают непрохо- массовой борьбой за осущку и освоение ченных земель. Уже развернувась подготовительная работа.

> Перехожу в невоторым замечатиям пе биджелу. Соглашаясь с теми вомененияки и дополнениями, которые внесла бюджетная вомнесня, я посылагаю государственный бюкжет БОСР на 1941 IOM THEPERETS.

В связи с тем, что Октибрыский район пребует больших затрат на билгоустройнизовался только в конце 1939 года), я отранной нищенской жизни крестьянные прешу сессию Верховного Совета ассилиоза 1938 — 1940 годы осущия 455 вать 200 тыс. рублей на новое строигентаров болот (на вых в 1940 году— тельство самых необходимых об'евтов —

Трудящиеся нашей орденовосной республики, партийные и непартийные быльперики приложат все усилня к своеврекартофеля 204 цит., ишеницы яровой мешному выполнению бюджета в разрепоставленных перед трудящимися Совет-Колхозники нашего районе на реше- ского Союза XVIII Всесоюзной конферен-

Речь депутата ЗАЙЦЕВА К. Г.

Сталина, находят свое яркое отражение только 3.400 тыс. рублей. и в росте нашей Полесской области.

минувшего года, значительно улучшила исто планирования доходов. Наркомфинсм свою работу. Есян валовая продукция по БССР продолжается и в 1941 году. местной промышленности и промысловой кооперации в 1938 году составляла выпущено премышленной продукции на

В 1941 году местной промышленностью и промиссоперацией будет выпущено продукции на сумму в 60.455 тыс. рублей-рост против прошлего года на 19,7 проп., а по сравнению с 1938 годом—на 50,5 проп. Однако, пужно признать, что темпы роста местной проя в области еще недостаточны и отстают от возросших потребностей трудящихся. Еще не по всем качественным показате лям выполняется план.

(В области сельского хозяйства 1940 год характеризуется дальнейшим ростом социалистического земледения. Колхозы Полесской области сроки провели сельскохозяйственные работы. Урожай зерновых, несмотря на неблагоприятные климатические условия весны прошлого года, значительно увели: ROLLE

Особенно больших успехов достиган колхозники нашей области в освоении и осущке болот. Болота Полесской обилети воторые были очагами заболеваний, превобильные урожан. В 1940 году осущено 18 тыс. га болот и заболоченных земель, при плане в 10 тыс. га. Колхеоники Василевичского района за 20 календарных дней осущнае 3050 га болот и заболоченных земель, вместо плана в 900 га, выполнили свое задание по мелиорации на 339 проц. Кроме того, они раскорчевали кустарников 1110 гз и освоили болота 2112 га.

Постановление ЦК ВКП(б) и СНК СССР «Об осущения болот в Белорусской ССР и использовании осущенных болот колхозами для расширения посевных площадей и сенокосов» открывает широкие перспективы перед социалистическим земледелнем. Это историческое решение встретило всенародное одобрение, оно вызвало небывалый под'ем в колхозной деревне. В области развернута деловая подготовка в нассовым ислиоративным nanoraw.

В Домановичском районе уже заготов лена тысяча деревянных лопат, очищено от кустаринков 700 га сенокосных плошадей. Уже в этом месяце в Паричском районе сделано 2 тыс. лопат; усиленно идет расчиства сеновосов от кустарников. Об успехах сельского хозяйства свижетельствует рост числа участников сельскохозниственной выставии. Если в 1939 году от области на выставке было 508 дено 1900 участников.

В 1940 году финансовые органы об- тыс. рублей. ласти добились некоторого упучиения ным доходам был выполнен на 101 проц. ды и в смыву прекраснейшего парка. Однажо, необходимо полчеркнуть, что в бюджетной работе имеется ряд суще- рега рези было отнушено 100 тыс. рубнашей областью выполнен на 93,6 проп. шотому что Госбанк прекратал финансирова-Особенно плохе работали финадосевые ор- име этого отроительства, посколько оне ганы Лельчицкого, Брагинового и Лока- не было предусмотрено лимитами. Этот новичекого районов. По этим районам вопрос необходиме решить. Для того, чточислится значительная недоника по сель-окохозяйственному налогу. В Глусском, мо на это дело ассигновать 750 тыс. Калинковичском и Василевичском районах рублей, есть факты превышения управленческих

Необходимо отметить: что в работе Наркомфина БОСР вмеются недостат- то развития нашей республики. ки. Они заключаются в следующем; лесдей. В эту сумму были неправильно бы выполнить резерва лесосечного фонда СНК БССР на

Сельского культебора было включено в Стании. (Продолжительные апподисменты). Завод в д. Минека, крунный вет по-

Успехи Советского Союза, костипнутые, бюджет области 4.740 тысяч рублей, в под руководством Ленвиско-Сталинского то время как фактическая сумма начислон-Пентрального Комитета нашей партии, него культебора по области в 1940 году под мудрым руководством великото с учетом недомики 1939 года составляет

Приведенные факты свидетельствуют о Промышленность Полесской области, на основе осуществления Указа Президи ума Верховного Совета Союза ССР от 26 июня 1940 года, во втором полугодии и однении бюджета, Практика петраваль петральных удидах проходит канализа-

Перехому в замечаниям по расходной части бюджета. При составлении бюджета 40.133 тыс. рублей, то в 1940 году на 1941 год по Полесской области не предусмотрено покрытие прорыва оборотсумму 50.497 тыс. рублей рост на ных средств: по пищевой промышленности — 139 тыс. рублей, по Мозыровому горгону — 44 тыс. рублей, по Аптекоуправлению — 120 тыс. рублей, а всего 303 тыс. рубией. Без покрытия прорыма оборотных средотв эти предприятия и организации не смогут выполнить гранаводственную программу 1941 года.

Прошу включить дополнительно в бюджет области ва покрытие прорыва оборотных средств 303 тыс. рублей. Из имеющихся в 15 районных центрах

ань, 11 деревянные, и в большинств случаев они повреждены грибком. Эти бани необходимо опремонивровать, нбо если не провести калигального ремонта в этом оку, бани могут выйти вз строп.

Прошу волючить конолинтельно в бюджет на ремоят бань 250 тыс. рублей. Дия выполнения произволственной про



прамен торфолобычи по области на проведение подготовительных работ по колке водоотводящей сети, порчеванию и планировке необходимы ассигнования в сумме 100 тыс. рублей, моторые по бюджету 1941 года не предусмотрены. Кроме этого, для окончания переходящего строительства жилищно-коммунального хозяйства терфозаводов необходиме 140 тыс. рублей и на строительство рабочих столовых — 65 тыс. рублей, а всего 305 тыс, рублей. Эту сущну прошу депожинтельно ассилновать.

Областной центр город Мозырь до шастоящего времени не имеет стационарного участников, то в 1940 году это число кинотеатра. Поэтому проиту включить до-возроско до 1.168, а на 1941 год утверж- поднительные ассигнования на спроиполнительные ассигнования на строи-тельство кинотеатра в гор. Можире 350

Река Принять в городском поселке Насвоей работы, План мобилизации средотв ровли разрушает берег. Лальнейшее раснаселения в III квартале был выполнен рушение берога может привекти и обвану на 117,9 проц., в IV квартале — на нахолящихся на берегу конфетной фабри-108 проц. Головой план по государствен- им «Красный мозырания», средней шко-

В предыдущем году на укрепление бе-

чивает финансирование плана дальнейше-

Вооруженные решениями XVIII Всесоные доходы по бюджету Полесской об- юзной партийной конференции и указаласти в 1940 году Наркомфином были нижим товарища Сталина, трудящиеся Безаизанированы в сумме 4.764 тыс. руб- прусской ОСР приложат все силы, чтовыдючены доходы от пераспределенного план и бюкжет 1941 года. Порукой этому вой промышленности им имеем в 1940 - наша непреылонная воля в побеле, 1.350 тыс. рублей, в результете чего по наше желание работать так, как учит области недовыполнены на эту сумму нас Центральный Комитет партии и центов. вождь народов, наш родной, везикий

получивших высокие урожан всех куль- шенки белот в Белорусской ССР и пе- Речь депутата ПЕТРОВСКОЙ М. К.

смотрение и утверждение V сессии Верховного Совета БССР, отражает гранднозные успехи социалистического строительдостигнуты в результате героического труда и творческого энтузназма трудящихся масе, которые строят свою счастанвую жизнь под руководством партич большевиков, под руководством пародов, любимого и великого Сталина. (Аплодисивиты).

Решения XVIII Всесоюзной партконференции ваправлены на дальнейшее развитие производительных сил и укреплеине хозяйственной и оборонной моши пашей родины, на дальнейший под'ем благосостояния трудящихся.

В 1940 году затрачено на финансиротание социально-культурных мероприятий в гор. Белестоке около 26 млн. руб-лей, что составляет в пять раз больше, чем при нанской Польше.

За истекция, 1940 год проведена боль шая работа по расширению и реконструк пии текстильной промышленности Белос тока, по развитию местной промышленности и промкооперации, а также городского коммунального хозяйства.

Я хочу остановиться на некоторых вопросах городского бюджета на 1941 год. Планом на 1941 год предусмотрен отпуск на стронтельство волопровода 75 тыс. рублей. Между тем, 51 тыс. руб. из этих средств уже использована на кольцевание сети. Таким образом, никаких работ по водоснабжению в этом году нельзя производить из-за отсутствия средств. Пронгу сессию Верховного Совета БССР ассигновать дополнительно

В Белостоке только на отдельных пентральных улицах проходит канализация, по остальным улицам сточные воды спускаются на улицы, в канавы, что исключительно загрязияет город. существующей канализации жидкости спускаются в реку Белую, что угрожает распространению эпидемических заболеваний. Для проведения работ по канализации просим выделить средства в сумме 500 тыс. рублей.

Существующие парки и сады в горопсполкома горсовета отдельные улины необходимых работ но сзеленению мы

Речь депутата СУРПИНА 3. В.

ной сессии Верховного Совета бюджет на- могут. Мы просим увеличить нелимитные TEH ARRIVE видетельствующим о наинх победах, одержанных под руководством великой коммунистической партии большевиков и гения человечества говарища Сталина. Я предлагаю государственный бюджет на постройку нового дома соцкультуры 300 1941 год утвердить с теми поправками и тыс. рублей. изменениями, которые внесла бюджетная вомиссия.

жета местным органам обеспечивает постоянный рост бюджета в районах.

Бюджет Лоевского района на 1941 год составляет 5.530 тыс. рублей, а в 1937 году он составлял 3.708 тыс. рублей - рост на 30 проп. Основное 75 проц.) в бюджете района на 1941 год занимает народное просвещение здравоохранение. Доходная и расходная части бюджета 1939 и 1940 годов выполнены на 100 проп.

и ПК ВКП(б) от 9 января 1941 года о мероприятиях по увеличению произволства товаров инрового потребления в проловольствия из местного сырья открыло перед нами широкие возможности дальнейшего под'ема местной промышленности. В Лоевском районе значительно выросла местная промышленность. До 11940 года мы вмели только один завод «Краско- волотием великой поммунистической пар-

Товарници депутаты! Госумарственный | Брайне тяжелое в Белостоке положение бюджет Белорусской Советской Социали- и с жилфендом. Несмотря на произвестической Республики на 1941 год, денное уплотнение, еще много семейств внесенный Совнаркомом БССР на рас- нуждаются в квартирах. Необходимо вылелить полмиливона рублей на строительство дереванных стандартных домов, чтобы ликвидировать нужду в желищах. ства нашей республики. Успехи эти Я прошу сессию Верховного Совета БССР при утверждении государственного бюджета на 1941 год учесть изложенные мною замечания.

> Товарищи депутаты! Я уверена, что государственный бюджет на 1941 год встретит единодушное одобрение Верхов-



ного Совета БССР и всего народа нашей республики.

Воогужившись историческими решениями XVIII Всесоюзной конференции ВКП(б). трудящиеся города Белостова под руководством партийной организации мобилизуют все свои силы для выполнения намеченного плана, для превращения нашего города Белостока в передовой промышленный город Белорусской республики.

Государственный бюджет направлен на дальнейшее укрепление нашей цветущей сонналистической родины. Эрот бюзжет будет полностью выполней. Гарантией ле. занимающие 140 га площади, не этому является все возрастающий полиогорожены, не имеют соответствующих тический и производственный пол'ем сооружений. По намеченному плану трудящихся масс Белоруссии, как и всего советского народа, их готовность пол должны быть озеленены. Для проведения руководством нашей коммунистической партии и вождя народов просим ассигновать дополнетельно 100 Сталина итти вперед, к новым победам коммунизма (Аплодисменты).

Товарищи депутаты! Государственный столярные мастерокие. В 1941 году на-

сезда ВКП(б) и XVIII Всесовеной партконференции, бюджет цеником отвечает низованию и в более сматые сроки провезадачам дальнейшего укрепления хозяйственной и оборонной мощи нашей страны, дальнейшого под'ема культурного и магервального благосостояния многомизинон- ных центров котя и превышают ассигно-

Представленный на утверждение сессии государственный бюджет предусматривает ниому пол верным и вопытанным рукоотчисления от государственных налогов и доходов в местные бюджеты на 1941 год в сумме 1.412.729 тыс. рублей. Это является гроналной помощью местным органам Советов в выполнения ими вадач культурного строительства. Огромная помощь союзного и республиканского бох-

Постановление Совнариона Союза ССР ничный комбинат, металлоремонтиве и великого Сталина! (Апледисменты),

бюджет, представленный СНК ВССР на мечено расширение цехов и организация рассмотрение и утверждение V сессии новых предприятий на базе местного Верховного Совета БССР, полностью соот— сырыл. Все предприятия в 1940 году певетствует историческим решениям XVIII ревымолнили производственные планы. Колховы района в 1940 году более оргаля сельскохозяйственные работы.

Предусмотренные проектом бюжета ассилнования на благоустройство районвания прошлого года, однако возросших Представленный на рассмотрение дан- потребностей населения удовлетворить не центра до 50 тыс. рублей.

В районном центре Лоеве имеется старый дом соцкультуры. Я прошу сессию Верховного Совета ассигновать на

Бюджет социалистического государства направлен на дальнейшее процветание нашей родины. Мы уверенно идеи в воиму-



прет». В прошлок году построены мель так большевиков и вождя народов

Речь депутата КАГАНА Я. Н.

Товарини депутаты! Бюджет Белерус- производотну очков в Витебоке в раз ской Советской Социалистической Республики на 1941 год в об'еме 2.134 млн. рублей отвечает решениям XVHI Всесоюзнием новых больших задач, поставленных партней и правительством неред народивым товаров широкого потребления, не обслу хозяйством вашей республики.

Партия и правительство уделяют Товарнии депутаты! Рассматриваемый огромное внимание дальнейшему росту нами бюджет БССР на 1941 год обеспе- промышленности, производящей товары промышленности, произволящей товары широкого потребления. За 1940 год —без пищевой промынименности и году рост против 1939 года на 18 про-

В 1940 году выслен в действие радио-

других предприятий. По районной промышленности в 1940 году построено и ной партконференции и является отраже- пущено в эксплоатацию 260 небольших предприятий и нехов по производству живанию населения.

Виссте с тем, необходимо отметить, что в работе нашей местной промышленности все же имеется ряд крупных неместная промыниемпость Белоруссии достатков. При общем выполнения плана. выпустила продукции на 178,7 или. 1940 г. всей промышленностью Наркомрублей, в вензменных ценах 1926—27 г.г. нестирома — республиканская промышленность свой план 1940 г. не выполника, она народнохозяйственный сельхозиувомолья. Но областной и район- недодала продукции на 13,6 илв. рублей. Большим минусом в работе местной промышленности является то, что в 1940

(Окончание речи депутата Нагана Я. Н.

году многие директора наших предприя- 1 заботы партии и правительства о расвыполнения плана в установженном ассортименте, борьбе за снижение населения на разного рода товары шисебестовности и режима экономии. В результате такого положения местная открывает огромные возможности для проимпиленность в 1940 г. значительно быстрого роста густой сети предприятий нодовыполнила план по ассортименту, о чем в своем докладе говорил председатель бюджетной комиссии депутат тов. Малин. По себестоимости имело место взгорожание на 2,3%, вместо снижения на 2,7 проц. В результате местная промывленность недовнесла в государственный бюджет 4.819 тыс. рублей.

В значительной степени недостатки в работе местной промышленности кроштся в том, что зачастую конкретное руководство производством, улучшением технологических процессов, по созданию необходимых условий для высовопроизводительной стахановской работы подменяется руководством необще, без вонкретного взучения экономики и техники каждого предприятия. Изжить эти недочеты — неотложная, первоочередная задача всех работников местной промышленности.

В 1941 году местная промышленность в пелом должна увеличить выпуск продужции на 40,3 проц. Особевно большой рост намечается по промышленности районного полчинения, об'ем произволства которого (кроме промышленности сельхозмужомолия) увеличивается на 61 В районной промышленности в 1941 году должны быть организованы вовых небольших предприятия по производству товаров широкого потребле-

Нараду с освоением производства большого воличества новых иззелий широкого потребления, в 1941 году местная промышленность должна решить вопрос повсеместного обеспечения нужд колхои совхозов по ремонту н изготовлению простейшего сельскохозяйственного инвентаря и машин. Для этой цели в текущем году мы должны построить в девяти областях, по ливии производства товаров широкого потребле-районной промышленности, 9 цехов по ния и продовольствия из местного сырыя» отянву чугуна мощностью в 600-700 и несомненно успепно выполнят и перетони каждый.

Постановление Совнаркома Союза производства товаров широкого потребле- славная партия Ленина-Сталина, наш ния и продовольствия из местного сырья» мудрый вождь и учлывается ярким проявлением повседневной Сталин! (Аплодисменты).

Окончание речи депутата КАГАНА Я. Н. не уделяли должного внимания ширении местной промышленности для Уловлетворения возрастающего спроса рокого потребления. Это постановление



в районах, пепосредственно у источников сырья и в местах погребления продук-

Вооруженные решениями XVIII Всесоюзной партийной конференции стахановим и улапники, инженерно-технические работники и служащие местной промышленности, энергично борясь за устранение недостатков в работе местной промышленности, при непосредственной помощи местных Советов трудящихся и партийных организаций реализуют постановление Совета Народных Комиссаров Союза ССР и Центрального Комитета ВКИ(б) от 9 января 1941 гота «О мероприятиях по уведичению выполнят намеченные планы 1941 года. Залогом этому является то, что во главе и НЕ ВКИ(б) от 9 января 1941 нашего победоносного шествия к сияю-«О мероприятиях по увеличению щим вершинам коммунизма стоит наша вождь и учитель великий

Речь депутата ТЕРЕХОВА И. Ф.

тельных сторон нашего бюджета является 70, что в нем предоставлена широкая ини- При анализе работы этого комбината за пнатива местным Советам. Это обязывает январь и февраль мы видим, что в первой нас, руководителей местных Советов, работать лучше, с большей настойчивостью, со знанием дела, с чувством большой ответственности перед наргией и правительством, перел всем народем. Мы должны работать так, как этого требует XVIII конференция ВКП(б): культурно, производительно, с высокими качественными пока-

Могилевская область имеет большие достижения. Здесь создана разветвленная сеть промышленных предприятий. Достаточно сказать, что за последние три года основные фонды промышленных пред-Фриятий выросли в два с половиной раза.

XVIII конферевция ВКП(б) отметила. что многие предприятия работают беспланово, продукция выпускается неравномерно. Я позволю себе на сессии привести пример работы двух предприятий, которые работали беспланово, где парила штурмовшина, приведшая к большим перерасходах ж с невыполнению производственного плана. Я говорю о сушильном комбинате города Могилева. В 1941 году перерасход общезаводских расходов достит там 16,6

Несмотря на безобразную работу этого преміриятия, дирекция завода не сделала картина авралов и штурмовщины. выводов из решений XVIII партконферен-

Товарими депутаты! Одной из замеча- ини и продолжает медленно перестранвать работу, не внедряет суточный график.



проц., пеховых — 14,1 прец., перерасход декаде января выполнение плана составфонда зарилаты составил 67 тыс. рублей. ляло 9,4 проц., во второй декаде — 29,9 проп., в третьей — 101,5 проп. Полная

премьера

Приведу еще одно предприятие, руково-

партконференции о синжении себестон- этим и прошу сессию Верховного Совета командования, германские подводные лодки мости и улучшении качества продук- БССР учесть необходимость форсирования уничтожили больше половины направции. Речь идет о кирпичном заводе стрентельства и дополнительно предусмот лявшегося в Англию каражана торговых № 7. На заводе весьма высокая себестон- реть на блатоустройство и коммунальномость продукции. При плановой стоимости жилищие козийство города 500 тыс. 1000 штук кириича в 138 рублей 65 рублей. коп. фактическая стоимость составляет 285 руб. 55 коп., т. е. удорожание на 70 проц. Убытки за 1940 год достигли там

Теперь разрешите име остановиться на невоторых замечаниях по бюджету.

Город Могилев из мелкого провинивального города в прошлом превращается во все более крупный промышленный центр. Население города неимоверно возросло.

Несмотря на значительные калиталовложения в городское хозяйство и те волоссальные суммы, которые проектируются к расходованию в текущем году помямо местного бюджета, жилищное хозяйство и коммунальное обслуживание города не могут утнаться за быстрым ростом его населения

в порядов. В результате ряд центральных ограслях. (Аплодисменты).

дители, которого также не сделали улиц города нуждается в немедленном военные действия происходили на море. мин. бол никажих выводов из решений XVIII замощении и благоустройстве. В связи с Как сообщается в сводке германского войск.

В представленном проекте бюджета на затраты по развитию торфиной промышленности, на нодготовку к сезону 375 тыс. рублей. Качество продукции 1941 года по торфозаводам для нашей области предусмотрено только 234 тыс. рублей (34 тыс. рублей лимптных и 200 тыс. рублей нелимитных) в то время, когда на один лишь болотно-подготовительные работы пребуется 130 тыс. рублей и на окончание . переходящих of ertob ---512 тыс. рублей. Учитывая, что торфо- министерство информации, бомбардироватолько организованы были в и германские горговые суда вблизи голзаводы 1939-1940 годах, прошу сессию Верховного Совета БССР, если не для полного, то кыя частичного окончания начатых марта полвергинсь французские порты об'ектов ассигновать дополнительно 200 Брест и Кале. тысяч рублей.

Бюджет, который примет сессия, станет Ряд улиц города на протяжения по- государственным законом, нашей финанследних 3 лет подвергался неоднократ совой программой 1941 года. Белорусский ным перекапываниям для приведения в народ самоотверженной работой под рукопорядок подземного хозяйства города — водством коммунистической партии и для укладен полземного кабеля, укладен веливого Сталина безусловно добъется не телефонного кабеля, канализации, водо- только выполнения, по и перевыполнения провода. Эти улицы не успели привести государственного явлана во всех его

Речь депутата РЯБЦЕВА И. Н.

цифры доходной и расходной части бюд- Мельникова, я прошу сессию увеличить жета Белорусской республики, которые ассигнования для Витебской области на красочно свидетельствуют о непрестанном ресте материального и культурного уровня трудящихся нашей орденоносной рес-

Бюджет Белорусской республики, в том числе и Витебской области значительно возрастает не доходам за счет развития местной промыпленности и торгован. Если в 1940 году доходы промышленности по области составляли 496 тысяч рублей, то в 1941 году они составят 658 тыс. рублей. Если в 1940 году доходы в бюджет от торговин составляли 7.022 тыс. рублей, то в 1941 году они составят 11.736 тыс. рублей. Но этот рост доходов в бюджет не может нас удовлетворить, потому что еще далеко не все возможности использованы в деле развития местной промышленности и торговли.

Постановление СНЕ СССР и ЦЕ ВКП(б) от 9 января с. г. создало неограниченные возможности иля развития местной промышленности и промкооперации. Каждый район и город, развиван местную промышленность, может иметь большие суммы на культурно-бытовое строитель-

Если взять и примеру Бешенковичский район, Витебской области, который заплапировал прибыли на 1941 год по райпромкомбинату на 260 тыс. рублей, этот район получит дополнительно в бюджет на жилищное и культурно-бытовое строительство и на благосостояние районного центра 65 тыс. рублей, около 200 тыс, рублей на дальнейшее развитие местной промышленности. А о том, что этот район получит эти дополнительные в бюджет суммы, свидетельствует тот факт, что промышленность райпромкомбината за два первые месяца 1941 года выполнила план на 123 проц. Таким образом местные Советы, расширая свою промышленвые возможности получить дополнительнаселения.

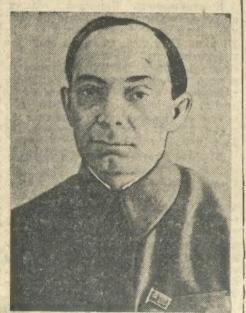
Успехи в области роста бюджета БССР иси финансовые органы, местные совсты ку. К сожалению, мы еще этого не достигли. Имеют место факты, когда сотни тысяч рублей использовываются нерационально. Например, по Витебской области на проекты, которые не осуществляются, затрачено 529.400 рублей. Несколько замечаний о представленном

на утверждение сессии бюджете,

Товарении депутаты! Мы заслушали Поддерживая просьбу депутата тов.

CHENNIOTHE MEDOHDRATHA:

Во-первых, в связи со спроительством новых предприятий и коренной реконструкцией существующих заводов города Витебска и области прошу увеличить ас-



сигнования на развитие стройматериалов на 520 тыс. рублей.

Во-вторых, учитывая, что грузооборот за последние 3-4 года по Витебской области в связи с расширением промышленности увеличился почти в пять раз прошу отпустить дополнительно 600 тыс. рублей на дорожное строительство и дру-THE MENOUDUSTRS

Товарищи депутаты! Впесенный на утверждение сессии государственный бюд жет Белорусской ССР является боевой ность и повышая ее прибыли, создают но- программой действия за выполнение наную продукцию для удовлетворения нужд республики, который находится во взаим- те Северная Каролина. ной связи с бюджетом. Выполнение наролнохозяйственного плана по каждой были бы еще большими, если бы все на- отрасля — это значит выполнение бюджета. Такова задача рабочих, колхозниваучились беречь государственную коней- ков, инженеров и техников, специалистов сельского хозяйства, советской интеллигенции нашей республики. Нет никаких сомнений в том, что бюджет будет не только выполнен, но и перевыполнен. Порукой этому то, что всем нашим движением вперед руководит коммунистическая партия и великий Сталин. (Аплодисмвиты).

ВОЙНА В ЕВРОПЕ И АФРИНЕ

(Дневник военных действий) На англо-терманском фронте основные верховное командование втальянской а военные действия происходили на море. мни, бомбардировали скопления греческих

> В центральной части Средиземного жеря английские военновоздушные в военно-морские силы атаковали соединение итальянских военных кораблей. В результате боя, согласно коммонике английского морского министерства, было котоплено 3 нгальянских крейсера по 10 тысяч тонн водоизмещением каждый и

> Итальянская сводка от 31 марта признает потери 3 крейсеров и 2 эсминцев. В сводке указывается, что значительная часть акипажей итальянских кораблей свасена; втальянские военно-морские силы потопили один английский крейсер и поврежели ява кругих корабля.

Германская авнация, говорится в сведке германского командования, бомбархировала два авропрома на острове Мальта.

В Восточной Африке английские войска заняли Диредауа.

В Эригрее продолжаются унорные бои восточнее Керена. Английская авиации соверинила намет на Аскару, подвергнув бомбардировке станцию, товарные нлатформы и запасные пути. Самолеты армии гене рада де Голля бомбардировали итальянский лагерь между Гондаром и Асмарой.

В Абиссинии бомбардировке подверго лись итальянские войска в районах Десси, Аваша и Метахара.

В Северной Африке знглийская авизселами и над городами Берат и Лукати. пин совершила налет на порт Триполи. 31 mapra. (TACC).

ЗАНЯТИЕ ДИРЕДАУА АНГЛИЙСКИМИ ВОЙСКАМИ

судов. В водах воюруг Англии и Атланти-

ческом окезне германские самолеты пото-

пили несколько антлийских торговых наро-

ходов. Западнее острова Крит германские

бомбардировщики атаковали крупное соеди-

нение английского военно-морского флота.

Германская авиация севершила палет на

отдельные пункты восточного и юго-во-

сточного побережья Англии, Северной

Шотландии и портовые районы Западной

Соединения английской бомбардировоч

ландского и французского побережья.

Усиленной бомбардировке в почь на 31

На фронтах в Албании отмечаются дей-

ствия артилерии и разведывательных

отрядов. Греческие войска, как передает

греческое командование, захватили воен-

нопленных, а также автоматическое ору-

жие. Греческие самолеты педвергии бом-

бардировке военные об'екты противника

Как сообщает агентство Рейтер, англий-

ские самолеты совершили разведыватель-

ные полеты над неоколькими албанскими

Итальянские самолеты, как перелает

ной авиации, как сообщает

Англии.

Лиредауа является третьим по величине 472 клм. от Адлис-Абебы.

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Как (после Адже-Абебы и Харара) городом официально сообщается, 29 марта после Абиссиния с населением в 25—30 тыс. полудня антлийские войска заняли Дире- человек. Город расположен на железной дороге в 311 клм. от Джибути и в

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). По сообще- инспектировал недавно свои войска на нию агентства Рейтер, генерая де Голль фронте Керена.

Поездка генерала де Голля на фронт Керена

Нападение на французские торговые суда

ЛИОН, 31 марта. (TACC). Агентство вых пароходов прошед через испанские авиации в порту Немур. Нападавшие ко- тареи. рабли были разогнаны. Караван судов остался неврелимым.

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Морское министерство сообщает: Перевозивший вчера утром важное сырье для герман- кораблей в Гибралтару они дважды полских войск караван из 4 шедших в со- вергались безуспешный атакам соедине-

фи (Гавас) передает, что, но сообщению территориальные воды Гибраятарский профранцузского адмиралтейства, вчера в 9 лив. Английские военные корабли, настигчасов утра врупные английские военно- шие караван за пределами испанских вод. морские силы напали между Немуром в предложили ему остановиться для произ-Ораном на караван из 4 французских водства обычной процедуры осмотра. торговых судов, которые или из Каса- Французские береговые батарен открыли бланки в Оран. Караван судов укрылся огонь по английским кораблям. При отпод охраной сопровождавшего его мино- ветном обстреле были отмечены прямые носца в огня береговой артилиерии и попадания в расположенные на берегу ба-

Караван укрылся в ближайшем французском порту Немур. На обратном пути во время следования английских военных провождения эсминца французских торго- пия французских бомбардирозщиков.

Прибытие Идена и Дилла в Афины

ЛОНДОН, 31 марта. (ТАСС). Агентство ных дел Иден и начальник имперского Рейтер передает, что сегодня в Афины генерального штаба Диля. прибыли английский министр иностран-

Американская печать о мероприятиях Рузвельта

Нью-йорк, 31 марта. (TACC). Агент- | Рузвельт разрешил отправить дополнироднохозяйственного плана Белорусской те Южная Каролина и форт Брэгг в шта-

ство Юнайтед Пресс сообщает, что презн- тельные военные материалы Греции. По

дент США Рузвельт находится сейчас на сообщению газеты «Нью-Йорк таймс». в пути из Флориды в Вашингтон. Он посе- числе материалов и вооружений, отправденных за последнее время в Англию, наные базы-форт Джексов в шта- ходятся небольшие миноносцы, флотилия воторых на прошлой неделе вышла вз Имами (Флорида).

строительство тоннеля

под симоносекским проливом ТОКИО, 31 марта, (ТАСС). Как сообщает агентство Домей Цусви, вчера закончалась проходка тоннеля под Симоносекским проливом. Строительство тоннеля было начато в 1936 г. Окончание строительства намечено на 1942 г. Топнель будет иметь в длину 6.333 метра и соединит между собою главный остров Японии Хонею с островом Бюсю.

ВЫСЫЛКА ФРАНЦУЗСКИХ ДЕПУТАТОВ-**НОММУНИСТОВ В АЛЖИР**

либы, 31 марта. (ТАСС). По сообщению агентства Офи (Гавас), большая группа французских депутатов - коммунистов в сопровождении жандармов отправлена из Марселя в Южный Алжир.

> Ответственный редактор И. Л. ФЕЩЕНКО.

государственный ордена ленина большой театр оперы и валета всер

лон-кихот

Государственный ордена Ленина Вольшой театр оперы и балета БССР спектакив для студентов пиковая дама иная премьера: СКАЗКИ ГОФМАНА иервый велорусский государственный ордена трудового красного знамени драматический театр

1 апреля ФЛАНДРИЯ
Начало в 8 час. вечера:
На-двях МАЩЕНЬКА ОКРУЖНОЙ ТЕАТР КРАСНОЙ АРМИИ ЗанОВО (Минский ДКА) Гастроли Московского театра «Комедия» (ЦДКА) похищение елены Начало в 8 час. 80 м. вечера.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР БССР апреля ДОС КЛЕПНЕ МЕНТИЕЛЕ Начало в 5 час мечера На-диях ЗАКОЛДОВАННЫЙ ПОРТНОЙ ELECTOR & KUHOTEATDAX

валерий чкалов Начало осансов: в 5-45. 7-30. 0-15 и и час. вечера. «Красная звенда» 1. ГОЛОС ТАРАСА 2. БУКОВИНА — «Родина» УКРАИНСКАЯ концерт-вальс СЛУЧАЙ В ВУЛКАНЕ Детекий ВУЛКАНЕ

1. Почетное право Спиотеатр (научно - популар-«Новости 3. Союзкиножур-налы № 24 и № 25, 4. Журнал «Со-ветская Белорусь» № 12. (6. «Onsprus»)

минскому дому красной армии (Красн ТРЕБУЮТСЯ КОЧЕГАРЫ-СЛЕСАРИ. Обращаться в канцелярию Дома Красной Армии.

AWA:

БЕЛОРУССКАЯ ГОСУЛАРСТВЕННАЯ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ФИЛАРМОНИЯ

ОТКРЫТИЕ НОВОГО КОНЦЕРТНОГО ЗАЛА (угол улиц Урицкого и К. Маркса, 21/13)

КОНЦЕРТ

е участием коллективов финармонии, солистов и аргистов Белорусского государственного ордена Ленина театра оперы и балета, Белгоо консерватории, Белорусского госуда ретвенного ордена Трудового Красного знамени драматического театра и Государственного еврейского театра БССР.

попровности в Афицах. Начало в 9 ч. вечера.

Билеты в кассе концертного зажа с 12-2 и с 5 час. вечера.

путешествие по ссср—лучший отдых

В Белорусском туристско-экскурснонном бюро ВЦСПС (ТЭБ)

имеются в продаже

путевки на экскурсии и путешествия на 1941 г.

В МОСКВУ (в носенванием Всесоюзной сельскохозийственной выствыки, канала Волга-Москва), ЛЕНИНГРАД, КИЕВ, МИНСК, КРЫМ, НА КАВКАЗ, ПО ЧЕРНОМОРСКОМУ ПОБЕРЕЖЬЮ КАВКАЗА, УКРА-ИНЫ, ПО РЕКАМ ДНЕПРУ И ВОЛГЕ.

Кроме того, имеются путевки в крым и на кавказ с продолжительностью превывания на одном месте от 16 до 30 дней;

имеются также путевки на празднование і мая— в москву, ленинград в минск. КАЖДЫМ ТРУДЯЩИЙСЯ МОЖЕТ ПРИОБРЕСТИ ПУТЕВКУ В ИН-ДИВИДУАЛЬНОМ ПОРЯДКЕ. ДОПУСКАЕТСЯ РАССРОЧКА ПЛАТЕЖА НА 8-4 СРОКА.

ТЭБ также организует экскурски по городу Минску—в музеи, вы выставки и предприятия города. Адрес ТЭБ-гор. Минок, ум. Урилкого, 23 (тел. 2-14-20). П В В ВАПРОСЫ ПОСЫЛАТЬ С ОПЛАЧЕННЫМ ОТВЕТОМ.

заводу молочной кислоты ТРЕБУЮТСЯ

возчики. Обращаться и отдел вадров заво-— ул. Монра, 127.

дому народного творчества (пл. Свободы, 4, тел. 2-27-38) **ТРЕБУЮТСЯ** СТОРОЖА.

MUHCKOMY TPECTY PECTOPAHOB для работы жа предприятиях

ТРЕБУЮТСЯ гл. вухгалтеры.

HAPROMIECY BOOP для работы и ациарате требуется

ГЛ. БУХГАЛТЕР. Сбращаться по апресу: угод учил %. Маркса в Комсомольской, Дом Наркомлеса, комп. 35 (тел. 2-31-20).

БЕЛОРУССКИЙ государственный институт

покупает КРОЛИКОВ Оплата по договоренности.

Адрес: ум. Мясникова, 86, тел.

Управление государственного страхования нкф всср

напоминает ДОМОУПРАВЛЕНИЯМ, а также ГОСУДАРСТВЕННЫМ предприятиям, учреждениям и организациям,

имеющим жилые строения. что 15 апреля 1941 года истекает второй срок

взноса платежей по обязательному страхованию государственного жилого фонда на 1941 год.

помоуправления и государственные предприятия, уч-РЕЖДЕНИЯ И СРГАНИЗАЦИИ ДОЛЖНЫ ПОЗАБОТИТЬСЯ СВОЕВРЕменно перечислить на т/счет инспекции Госстраха Очередные платежи по страхованию жилфонда.

ЕСЛИ СТРОЕНИЯ ЖИЛФОНДА ЕЩЕ НЕ ЗАСТРАХОВАНЫ ИЛИ ЗАСТРАХОВАНЫ НЕ В ПОЛНЫХ СУММАХ ИХ ВОССТАНОВИТЕЛЬной стоимости, то необходимо скорей заявить инспек-HHH POCCTPAXA. УПРАВЛЕНИЕ ГОССТРАХА НКФ БССР

доводится до сведения наркоматов, главков, трестов и всех потребителей нефтепродуктов,

Белконтора ГЛАВНЕФТЕСБЫТА с 1 апреля с. г.

НАЗНАЧАЕТ в витевске, гомеле, могилеве, мозырк велостоке, БРЕСТЕ, ПИИСКЕ, ВИЛЕНКЕ И ВАРАНОВИЧАХ

областных уполномоченных БЕЛГЛАВНЕФТЕСБЫТА.

РАЗНАРЯДКИ на нефтепродукты областные организации должны представлять непосредственно областным уполномоченным для выписки зарадов на нефтебазы з слответствии с выделяемыми наркоматам фон-

АДРЕС РЕДАКЛИЯ и НЗДАТЕЛЬСТВА: гор. Минси, ум. К. Маркса, 3. Телефовые ответственного редактора — 2-08-06; добавочный — 175; заместителя ответственного редактора — 2-18-27, отдела пропагады и агитации — 2-18-22, секретариата — 2-11-72, питературных работников по искусству, школам — 2-14-26, литературных работников по военно-оборонной работе, республиканской и местной информации — 2-38-81, мадагельства и отдела об'явлений — 2-46-01.